

PID:
02211000

CID:
C.1993.752

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

**VIMAR SPA
VIALE VICENZA 14
36063 MAROSTICA VI
IT - Italy**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ - Regolamento
per la certificazione di prodotti"
ed è relativo ai prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Apparecchi di comando non
automatici
(serie PLANA)**

*Switches for fixed installation
(PLANA series)*

*This certificate is subjected to the
conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il | Issued on **2000-09-07**
Aggiornato il | Updated on **2026-09-04**
Sostituisce | Replaces **2025-02-24**


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2000-09-07
Aggiornato il | Updated on 2026-09-04
Sostituisce | Replaces 2025-02-24

Prodotto | Product

Apparecchi di comando non automatici Switches for fixed installation

Concessionario | Licence Holder

VIMAR SPA
VIALE VICENZA 14
36063 MAROSTICA VI
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.W0005Z	C07318481	36060	PIANEZZE SAN LORENZO	VI	Italy
PI.U0004A	C06666552	36063	MAROSTICA	VI	Italy
PI.U0003B	C06263591	515700	OCNA MURES		Romania

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Rapporti | Test Reports

MI26-0137291-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie Series</i>	PLANA
<i>Corrente nominale Rated current</i>	10 A
<i>Tensione nominale Rated voltage</i>	250 V
<i>Apertura contatti Contact opening</i>	normale / normal
<i>Grado di protezione Degree of protection (IP)</i>	IP20
<i>Tipo di azionamento Method of actuating</i>	a bilanciere / rocker
<i>Sistema di installazione Type of installation</i>	tipo A / type A
<i>Tipo di morsetti Type of terminals</i>	morsetti a vite / screw terminals

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.A005QP

<i>Marca Trade mark</i>	VIMAR
<i>Riferimento di tipo Type reference</i>	14000
<i>Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference</i>	14000 - 14000.SL
<i>Schema Pattern number</i>	1
<i>Descrizione Description</i>	illuminabile / lighttable

AR.O0066V

<i>Marca Trade mark</i>	VIMAR
<i>Riferimento di tipo Type reference</i>	14000
<i>Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference</i>	14000.0
<i>Schema Pattern number</i>	1
<i>Descrizione Description</i>	meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button

AR.E00D26

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14000**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14000.2 - 14000.2.SL**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **illuminabile - 2 moduli / lightable - 2 modules**

AR.A005QQ

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14004 - 14004.SL**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **illuminabile / lightable**

AR.O0066X

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14004.0**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **meccanismo deviatore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / two way switch mechanism, lightable, to complete with 1, 2 or 3 module button**

AR.E00D27

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14004.2 - 14004.2.SL**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **illuminabile - 2 moduli / lightable - 2 modules**

AR.B000BK

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008 - 14008.AB**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008 - 14008.AB - 14008.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **illuminabile / lightable**

AR.O00670

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008.0**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **meccanismo pulsante, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / push button mechanism, lightable, to complete with 1, 2 or 3 module button**

AR.O00671

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008.2 - 14008.2.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **illuminabile - 2 moduli / lightable - 2 modules**

AR.E00D28

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008.2.C - 14008.2.C.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **illuminabile, simbolo campanello - 2 moduli / lightable, bell symbol - 2 modules**

AR.O00672

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008.2.L - 14008.2.L.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **illuminabile, simbolo luce - 2 moduli / lightable, light symbol - 2 modules**

AR.A005QR

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14010**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14010 - 14010.SL**
Schema | Pattern number **1 NC**
Descrizione | Description **illuminabile / lightable**

AR.O00677

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14010**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14010.0**
Schema | Pattern number **1 NC**
Descrizione | Description **meccanismo pulsante, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / push button mechanism, lightable, to complete with 1, 2 or 3 module button**

AR.A00F8R

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14050**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14050**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, per lampada E10 1W max - 2 moduli / with lightable name-plate, for E10 1W max lamp - 2 modules**

AR.U006PN

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14097**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14097**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, con 2 indicatori per Hotel con due spie luminose, 2 moduli / lightable name-plate, with 2 Hotel indicator and 2 signal lamps, actuating member 2 modules wide.**

AR.A005QS

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14052 - 14052.AB**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14052 - 14052.AB - 14052.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **a tirante / cord-operated**

AR.E00D29

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14053**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14053 - 14053.SL**
Schema | Pattern number **1 NC / 1 NC**
Descrizione | Description **a tirante / cord-operated**

AR.A00F8T

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14056**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14056.33 - 14056.33.SL**
Schema | Pattern number **1 NA + 1 NC / 1 NO + 1 NC**
Descrizione | Description **con simbolo OFF / with OFF symbol**

AR.A00F8U

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14056**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14056.34 - 14056.34.SL**
Schema | Pattern number **1 NA + 1 NC / 1 NO + 1 NC**
Descrizione | Description **con simbolo ON / with ON symbol**

AR.A00F8V

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **14058**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14058 - 14058.SL**

Schema | Pattern number **1 NA + 1 NC / 1 NO + 1 NC**

Descrizione | Description **due pulsanti indipendenti , con simboli ON e OFF / two independent push buttons, with ON and OFF symbols**

AR.A00F8Q

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **14060**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14060 - 14060.SL**

Schema | Pattern number **4/2**

Descrizione | Description **a due tasti, con frecce direzionali e posizione OFF centrale / with two operating means, with directional arrows and central OFF position**

AR.W0099F

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **14063**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14063 - 14063.SL**

Schema | Pattern number **4/2**

Descrizione | Description **a due tasti, con simboli ventola e posizione OFF centrale / with two operating means, with fan symbols and central OFF position**

AR.A00F8W

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **14062**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14062 - 14062.SL**

Schema | Pattern number **1 NA + 1 NA / 1 NO + 1 NO**

Descrizione | Description **due pulsanti interbloccati, con frecce direzionali / two interlocked push buttons, with directional arrows**

AR.A00F8Y

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **14066**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14066 - 14066.SL**

Schema | Pattern number **1 NA + 1 NA / 1 NO + 1 NO**

Descrizione | Description **due pulsanti indipendenti / two independent push buttons**

AR.O0067A

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **14068**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14068.B - 14068.B.SL**

Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**

Descrizione | Description **con spia per unità di segnalazione, diffusore bianco / with indicator for signalling unit, white diffuser**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Codice colore tasto:
vuoto = colore bianco
SL=colore argento

Gli apparecchi di comando oggetto di questo certificato di approvazione sono conformi alle norme indicate nella sezione "Norme / Specifiche tecniche" se correttamente installati con gli accessori oggetto del certificato di approvazione N° CA02.00364.

I codici alfanumerici posti davanti al riferimento a catalogo determinano la tipologia di imballo, come segue:
0A = blister
0B = blister composto
0R = termoretrazione
0T = termoretrazione con multipli

Button colour code:
blank = white colour
SL = silver colour



The switches subject of this approval certificate comply with the standards listed in the section "Standards / Technical specifications" if properly installed with the accessories subject of the approval certificate No. CA02.00364.

Alphanumeric codes put before the catalogue reference determine the type of packaging, as follows:

- 0A = blister
- 0B = combined blister
- 0R = shrink film
- 0T = shrink film with multiple

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.A001JY

BT0.022100.DA19

Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation

7